

# TRIXIE

26 **Bauchgurt mit Leine** | zugentlastete Schnalle | angenehmer Tragekomfort durch breite Polsterung | ruckartiges Ziehen des Hundes wird durch Ruckdämpfer abgefedert | Leine mit Handschleufe, dadurch auch zum normalen Führen geeignet | reflektierende Elemente | Polyester | Bitte beachte bei angeleintem Hund die Sturzgefahr.

26 **Waist Belt with Lead** | strain-relieved buckle | comfortable to wear thanks to wide padding | shock absorber softens sudden pulls by the dog | lead with hand loop, thus suitable for normal leading as well | reflective elements | polyester | Please keep in mind that there is a risk of falling when the dog is on the leash.

26 **Ceinture ventrale avec laisse** | avec boucle réduisant la traction | confortable à porter grâce au rembourrage épais | l'amortisseur atténue les à-coups du chien | laisse avec dragonne, décrochable | éléments réfléchissants | en polyester | Veuillez noter qu'il peut se produire un risque de chute lorsque le chien est tenu en laisse.

26 **Heupriem met Lijn** | gesp met trekontlasting | aangenaam draagcomfort dankzij brede voering | plotseling trekken van de hond wordt door schokdemper opgevangen | lijn met handvat waardoor ook geschikt voor normaal gebruik | met reflecterende elementen | polyester | Let op: houd rekening met het valrisico, als de hond is aangelijnd.

26 **Cintura in vita con guinzaglio** | sistema di chiusura che riduce la tensione | confortevole da indossare grazie alla larga imbottitura | l'ammortizzatore assorbe gli strappi improvvisi del cane | guinzaglio con maniglia utilizzabile anche senza cintura | elementi riflettenti | in poliestere | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | Tenete presente che c'è il rischio di cadere se il cane è al guinzaglio.

26 **Hands-Freebälte med Koppel** | dragavlastat spänne | bekväm att bära tack vare bred vadderung | expanderlinan minskar eventuella ryck | koppel med handtag för vanlig promenad | med reflekterande element | polyester | Tänk på att det finns risk för att falla när hunden är i täten.

26 **Cinturón con Correa** | cierre que evita tensión | extra cómodo gracias al ancho acolchado | los tirones del perro se amortiguan con la correa expansible | con asa de mano para usar también como correa de paseo | elementos reflectantes | poliéster | Por favor tenga en cuenta el riesgo de caída cuando el perro está sujeto a la correa.

26 **Ремень поясной с поводком** | амортизирующая застёжка | комфортная носка благодаря широкой мягкой подкладке | амортизатор смягчает внезапные рывки собаки | прочная ручка позволяет использовать поводок отдельно

от ремня | светоотражающие элементы | полиэстер | Внимание: Существует риск падения в результате резкого рывка собаки, идущей на поводке.

26 **Trela mãos livres** | fecho extra-robusto | confortável graças ao forro largo | amortecedor absorve os puxões inesperados do cão | trela com pega para passeio normal do cão | elementos reflectores | poliester | Por favor ter em atenção que existe o perigo de queda, quando está a usar a trela no cão.

26 **Pas biodrovny ze smyčzą** | klamra odciążająca | wygodny w noszeniu, dzięki wyściółce | amortyzator łagodzi gwałtowne szarpnięcia | smycz z uchwytem, co daje możliwość normalnego używania | elementy odblaskowe | z poliestru | Należy pamiętać, że istnieje ryzyko upadku, gdy pies jest na smyczy.

26 **Opasek s vodítkem** | přezka na odlehčení tahu | pohodlné se nosí díky polstrování | kompenzátor šoku zmírňuje náhlé záškuby psa | vodítko s poutkem na ruku, vhodné i k běžnému použití | reflexní prvky | polyester | Mějte na paměti, že existuje nebezpečí pádu, když je pes na vodítku.

26 **Bälte med line** | lās med trækraftnæstning | behagelig og komfortabel pga. bred polstring | ekspanderbånd i linen mindsker hundens kraftige ryk | også egnet til 'normale' spadsereture, vha. håndtaget på linen | reflekterende elementer | polyester | Vigtigt: Vær opmærksom på, at der er risiko for at falde, når hunden er i snor.

26 **Popruh na bruchu s vódzkou** | spona odľahčená na ťah | príjemné, pohodlné na nosenie vďaka širokému čalúneniu | prudké ťahanie psa je odpružené tlmíčom trhnutia | vódzka s pútkom na ruku, vďaka čomu je vhodná aj na bežné vedenie psa | reflexné prvky | polyester | Ak je pes pripútaný, dávajte pozor na nebezpečenstvo pádu.

26 **Поясний ремінь з повідцем** | пряжка з розвантаженням по натягу | прийнятні, комфортні носіння за рахунок великої ширини м'якої оббивки | амортизатор ривків забезпечує пом'якшення ривків, створюваних собакою, що тягне повідець | на повідці є петля для руки, що робить його придатним також для звичайного вихулювання | світловідбивні елементи | поліестер | Будь ласка, зверніть увагу на ризик падіння, коли ваш собака на повідку.

26 **Deréköv pórázzal** | húzásmentes csat | kényelmes viselet a széles párnázatnak köszönhetően | a húzáscsillapító mérsékli a kutya hirtelen rántásait | a póráz csuklósíjjal is rendelkezik, így normál sétához is alkalmas | fényvisszaverő elemek | poliészter | Kérjük, vegye figyelembe a leesés veszélyét, ha kuttyája pórázon van.

# TRIXIE

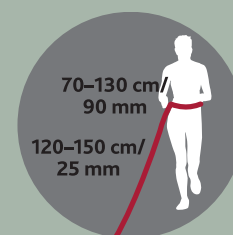
# TRIXIE

# TRIXIE



## Bauchgurt mit Leine

- EN **Waist Belt with Lead**
- FR **Ceinture ventrale avec laisse**
- NL **Heupriem met Lijn**
- IT **Cintura in vita con guinzaglio**
- SV **Hands-Freebälte med Koppel**
- ES **Cinturón con Correa**
- RU **Ремень поясной с поводком**



#12767

#12767 Made in China 72940



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Road, Moulton  
Park, Northampton NN3 6RZ

